

Einladung zur

Pfarreiversammlung

Dienstag, den 4. April 2023 um 20.00 Uhr
im Begegnungszentrum

Traktanden:

1. Begrüssung und Besinnung
2. Protokoll der letzten Pfarreiversammlung vom Mittwoch, den 6. April 2022 (wird nicht verlesen, kann im Pfarreisekretariat eingesehen werden)
3. Jahresbericht des Pfarreirates und der Pastoralgruppe
4. Rechnungsablage
laufende Rechnung 2022
(wird in der Kirche aufgelegt, oder kann im Pfarreisekretariat bezogen werden)
Bericht der Finanzkommission
5. Voranschlag 2023
laufende Rechnung 2023
Bericht der Finanzkommission
6. Pfarreiräte
7. Wahl in die Finanzkommission
8. Nominierung der Kandidaten für die Versammlung der katholischen kirchlichen Körperschaft
9. Kompetenzerteilung für Unvorhergesehenes
10. Anträge
11. Verschiedenes

Kurzprotokoll der ordentlichen Pfarreiversammlung vom Mittwoch, 6. April 2022 im BGZ

1. Protokoll

Das Protokoll der ordentlichen Pfarreiversammlung vom 6. April 2022 wird einstimmig angenommen und der Verfasserin Gabriele Zurbriggen verdankt.

2. Jahresbericht des Präsidenten

Der Pfarreiratspräsident Norbert Lehmann blickt auf das vergangene Jahr zurück.

- 2021 war ein sehr intensives und herausforderndes Jahr. Die ganze Covid-Situation hat Spuren hinterlassen. Es mussten Türsteher organisiert werden, um Personen zu kontrollieren, welche eine Messe besuchen wollten. An diese Stelle danke er allen Türstehern herzlich für ihren nicht immer einfachen Dienst.
Unsere kirchlichen Hochfeste konnten leider nur mit einer beschränkten Personenzahl durchgeführt werden.
- Die Einsegnung unserer frisch renovierten Bergkapelle am 15. August war ein Höhepunkt, welcher in guter Erinnerung bleiben wird.
- Die Teilrenovation des BGZ ist gut gelungen. Unser BGZ lädt wieder zum Verweilen ein. Kurz nach der Renovation hatten wir bereits zwei Wasserschäden. Zum Glück sind sie relativ glimpflich verlaufen.
- Im Chorraum der Kirche wurde eine Leinwand mit Beamer eingerichtet.
- Seit einem Jahr weilt nun Volodymyr Horoshko in unserer Pfarrei. Volodymyr Horoshko wird vermehrt Verantwortung in unsere Seelsorgeeinheit übernehmen. Seit Mitte März wohnt Volodymyr mit seiner Familie im Pfarreizentrum in Flamatt.
- Auf Ende 2021 hat Roland Mülhauser seine Demission als Verantwortlicher für den Orgeldienst eingereicht. Er wird weiterhin als Aushilfe tätig sein. Mit Maria Moura konnte die Stelle des Organisten wiederbesetzt werden.
- Jonathan Mauvilly, Dirigent des Cäcilienvereins hat per Juli 2022 seine Demission eingereicht. Laut Wissensstands von Herrn Lehmann konnte die Stelle noch nicht neu besetzt werden.
- Marius Hayoz wird uns auf den Juli 2022 verlassen. Wir hoffen, dass er uns weiterhin für gezielte Events zur Verfügung stehen wird. Ihm gebührt ein grosses Dankeschön, da er bereits seit einem Jahr im Ruhestand wäre.

Ausblick auf das kommende Jahr:

- Als erstes hoffen wir auf eine Normalisierung der Pandemie und auf ein Ende des Kriegsgeschehens weltweit. Unsere Verantwortung gegenüber den Betroffenen ist gross. Zeigen wir also grosszügig Hilfsbereitschaft und Solidarität.
- In Schmitten hat sich ein Komitee gebildet, welches sich diesem Anliegen annimmt. Wir werden in unserer Seelsorgeeinheit ein Spendenkonto eröffnen, um gezielt bedürftigen Menschen Unterstützung zukommen zu lassen.
- Es stimmt uns zuversichtlich, im Jahr 2022 unsere kirchlichen Feste wieder wie gewohnt feiern zu dürfen.
- Die Mühletalkapelle ist ein beliebter Rückzugs- sowie Kraftort für viele Mitmenschen. Bereits sind 25 Jahre vergangen, seit an der Fassade der Kapelle gearbeitet wurde. Leider wurde festgestellt, dass der Verputz an vielen Stellen zu bröckeln beginnt, aussen und innen. Der Rat möchte deshalb die Mühletalkapelle auffrischen lassen.

- Helen Zbinden ist immer noch dispensiert. Der Pfarreirat ist aktiv bemüht Personen für den Pfarreirat, die Pastoralgruppe und die Liturgiegruppe zu suchen. Ohne die Bereitschaft von Pfarreiangehörigen ein Amt zu übernehmen, wird es in Zukunft schwierig sein, die Aufgaben einer Pfarrei wahrzunehmen.

Jahresbericht der Pastoralgruppe

- Im Jahr 2021 hat sich die Pastoralgruppe zu 8 Sitzungen getroffen. Dabei haben sie die verschiedenen Anlässe der Pfarreiseelsorge besprochen und organisiert.
- Zur personellen Situation: Die Pastoralgruppe besteht zurzeit aus 7 Personen: Pfarrmoderator Hubert Vonlanthen, Volodymyr Horoshko (neu seit September), Michaela Medova, Judith Rizin, Gerald Rudaz (Protokoll), Imelda Zosso und Heidi Kaeser. Allen ein ganz grosses Dankeschön für die sehr gute Zusammenarbeit.
- Vakant ist noch immer eine Vertretung aus dem Pfarreirat.
- Es würde die Pastoralgruppe natürlich freuen, wenn noch mehrere Personen bei ihnen mitarbeiten würden. Wer Interesse und Lust hat bei ihnen mitzumachen ist herzlich willkommen.

Rückblick auf das letzte Pastoral- und Kalenderjahr.

Katechese

- Der Religionsunterricht an der Primarschule Schmitten wird von den Katechetinnen Jolanda Curty, Myriam Marty, Beatrice Müller und Heidi Kaeser erteilt.
- Während der Fastenzeit haben die Schüler und Schülerinnen der 5. Klasse den Rosenverkauf organisiert und die der 6. Klasse die Plakate für die Fastensuppe gestaltet.
- Die Erstkommunionkinder haben bei ihrem Festtag in der Pfarrkirche zum Thema „Du bist ein Ton in Gottes Melodie“ ein wunderschönes Leinwandtuch mit Notenschlüssel und Noten gemalt und in der Kirche beim Hochaltar aufgestellt.
- Die Schüler und Schülerinnen der 6. Klasse bereiteten mit ihren Katechetinnen das Krippenspiel vor, welches am 24. Dezember bei der Kindermesse um 17.00 Uhr aufgeführt wurde.

Messdiener

- Messdieneraufnahme im September: Sechs neue Messdiener wurden aufgenommen.
- Messdienerausflug mit Ueberstorf in das Naturlabyrinth von Evionnaz anschliessend Besuch im Vergnügungspark Happyland.
- Mini-Krimi Tag der ganzen SE in Flamatt

Kindergottesdienstgruppe

- Das Kindergottesdienst-Team mit Karin Rudaz-Schwaller, Michaela Medova und Elin Rudaz konnten wegen der Pandemie nur zwei Kindergottesdienste durchführen. Herausheben möchte Heidi Kaeser die Kinder-Karfreitagsliturgie.

Firmweg 15+

- Anfangs Oktober fand der Start zum drei jährigen Firmweg statt. Die Firmlinge und ihre Betreuer machten sich auf den Weg und besuchten die Muttergottes in der Bergkapelle und baten sie, uns auf diesem Firmweg zu begleiten. In der Kirche bestätigen die Jugendlichen ihren Willen, den Weg zur Firmung mit zu machen.
- Während den drei Jahren besuchen sie verschiedene Ateliers und Jugendgottesdienste. Zum Schluss der grosse Festtag, die Firmung mit Bischof Charles Morerod.

Begegnungen 2021

Einige schöne Begegnungen durfte man in diesem Pastoraljahr erleben:

- 100 Jahrfeier Bergkapelle
- Die Fastensuppe wurde 2021 wegen der Pandemie nicht durchgeführt.
- Vortrag Dr. Meili zum Thema Nahtoderfahrung.
- Wallfahrt der SE zur Heiligen Marguerite Bays nach Siviriez.
- Gemeinsam in den Advent mit der Frauen- und Müttergemeinschaft, 24 Adventsfenster konnten besucht werden.

Traditionelle Feiern und Feste

In unserer Pfarrei sind noch immer viele Bräuche und Feste sehr beliebt:

- Bittandacht und Flursegen bei der Bergkapelle, beim Kreuz in Lanthen und Friesenheim
- Pfingstnovene, die Vorbereitung auf das Pfingstfest
- Fronleichnam «Härgottstag», Hochfest des Leibes und Blutes Christi
- Erntedankfest
- Adventszeit mit speziellem Adventsthema
- Das Rosenkranzgebet in der Bergkapelle

Informationen und Dank

Durch die Taufe wurden im Jahr 2021 6 Kinder in die Glaubensgemeinschaft unserer Kirche aufgenommen und 30 Mitglieder unserer Pfarrei haben bei Gott die Erfüllung ihres Lebens gefunden.

Viele Menschen engagieren sich immer wieder freiwillig für die Anliegen der Pfarrei. An dieser Stelle dankt die Pastoralgruppe allen für diese grosse Hilfe und diese selbstlosen Dienste. Ohne diese wäre vieles nicht möglich. Einen besonderen Dank richtet Heidi Kaeser an den Pfarreirat für die gute Zusammenarbeit und an unseren Pfarr-Moderator Pfarrer Hubert Vonlanthen.

Für die Pastoralgruppe: Heidi Kaeser

Traktandum 3: Rechnungsablage

Laufende Rechnung 2021

Die Kassiererin Monika Baeriswyl präsentiert die Jahresrechnung 2021 und kommentiert die abweichenden Positionen.

Die Rechnung 2021 schliesst nach einer Entnahme von Fr. 128'301.83 aus Fonds Reserve ausgeglichen ab. Dieser Bezug kann begründet werden durch die Renovation des BGZ von Fr. 63'000.- sowie der Steuerrückzahlung von Fr. 55'000.-.

Bericht der Finanzkommission

Die Finanzkommission empfiehlt der Versammlung die vorliegende Rechnung anzunehmen.

Abstimmung: Die Rechnung 2021 wird einstimmig angenommen.

Projektrechnung Bergkapelle 2018 – 2021

Monika Baeriswyl erläutert die Projektrechnung.

2018 wurde das Investitionsbudget von Fr. 100'000.-, durch die Pfarreiversammlung genehmigt.

2019 hat die Pfarreversammlung einem Zusatzbudget von Fr. 31'000.- zugestimmt. Somit beläuft sich das genehmigte Investitionsbudget auf Fr. 131'000.-.

Bericht der Finanzkommission

Die Finanzkommission informiert, dass die grossen Zahlungen bereits in den Jahren 2018 und 2019 erfolgten. Dank der Kantonssubventionen von Fr. 9'015.- beläuft sich die Endabrechnung der Bergkapelle auf Fr. 128'791.80. Die Kosten liegen unter dem Budget und somit für die FIKO vertretbar.

Traktandum 4: Voranschlag 2022

Laufende Rechnung 2022

Nicole Jenny präsentiert den Voranschlag 2022 und erläutert grössere Veränderungen.

Die Rechnung schliesst, nach einer Entnahme aus dem Reservefonds von Fr. 19'600.-, ausgeglichen ab.

Vorstellung Projekt: Renovation Mühletalkapelle

Magnus dokumentiert anhand von Fotos den Zustand der Kapelle und erläutert die Renovation.

- Der Aussenputz der Fassade bröckelt und die Wände zeigen einen Pilzbefall. Daher ist es sinnvoll den alten Putz zu entfernen neu zu verputzen und die Fassade zu streichen. Zusätzlich soll das Holz der Fassade gewaschen und einen neuen Anstrich erhalten.
- Fenster aussen: Die Fenster sind in einem guten Zustand und müssen nur geputzt und gestrichen werden.
- Für das Streichen des Innenraums der Kapelle müssen die Bänke herausgenommen werden. Die Dankesplatten müssen ebenfalls entfernt werden. Diese werden nach Beendigung der Arbeiten wieder angebracht.
- Die Eingangstüre der Kapelle wird abgeschliffen und neu versiegelt.

Die grösste Herausforderung bei der Sanierung der Mühletalkapelle ist die Zufahrt. Zusätzlich gibt es weder Strom noch Wasser in der Kapelle. Mit einem Stromgenerator und einem Wassertank sollten jedoch diese Probleme gelöst werden können.

Die Feuchtigkeit stellt ein grosses Problem der Kapelle dar. Früher wurden die Kapellen auf Backstein gebaut durch den die Feuchtigkeit gut aufsteigen konnte. Es ist vorgesehen rund um die Mühletalkapelle einen 40cm tiefen Graben zu ziehen und mit einer Sickerpackung die Feuchtigkeit abzuwenden.

Kosten: Maler- und Renovationsarbeiten ca. Fr. 20'000.- zuzüglich Umgebungsarbeiten von ca. Fr. 5'000.-.

Bericht der Finanzkommission

Die Finanzkommission ist der Meinung, dass die Fr. 20'000.- für die Renovationskosten aus dem Reservefond entnehmen werden können.

Eine Pfarreibürgerin stellt den Antrag: Das vorgelegte Budget 2022 nur zu genehmigen, ohne Kürzung der Vereinsbeiträge an die MG und den Cäcilienvereins.

Abstimmung:

Das Budget des Pfarreirates wird mit 16 zu 17 Stimmen abgelehnt.

Der Antrag der Pfarreibürgerin wird mit 17 zu 16 Stimmen angenommen.

Traktandum 5: Verschiedenes

1. Pfarrgarten

Rita Pürro bedankt sich als Pfarreibürgerin, aber auch als Koordinatorin von „Schmittens gemeinsam“, bei der Pfarrei für die Zurverfügungstellung des Pfarrgartens für ein Gemeindeprojekt.

2. Im Hinblick auf die Machbarkeitsstudie „Zukunft Pfarrgarten“ informiert Norbert Lehmann: Die Liegenschaft Jungo Hugo wurde von der Bauunternehmung Zumwald erworben um darauf ein Projekt zu realisieren. Da das Grundstück der Pfarrei an jenes der Firma Zumwald angrenzt und die für die Realisierung eines Projektes auf das Näheranbaurecht der Pfarrei angewiesen ist, lies die Pfarrei eine Machbarkeitsstudie erstellen. Eine Realisation von Seiten der Pfarrei ist noch in ferner Zukunft, aber nicht ausgeschlossen.

2. Unterstützung von Flüchtlingen aus der Ukraine in Schmittens

Pfarrer Hubert Vonlanthen informiert: In Schmittens wurde am Weltgebetstag der Frauen spontan eine Interessengemeinschaft „Hilfe für die Ukraine“ gegründet. Diese besteht zurzeit aus ca. 20 Personen. Die Idee der IG besteht darin, Personen, welche aus der Ukraine in unsere Region kommen, zu unterstützen. Aus dieser IG wird jetzt ein Koordinationsteam von 4 – 6 Personen gebildet, welche im Vorfeld klären, welche bestehende Angebote es bereits gibt und wie können diese genutzt werden. Gleichzeitig wird ein Hilfsfonds eingerichtet. Es sollen nicht einzelne Personen oder mehrere kleine Projekte unterstützt werden, sondern man koordiniert dies mit den Hilfswerken der Gemeinden und Umgebung.

Welche Infrastrukturen in der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden können, muss mit der Gemeinde und der Pfarrei geklärt werden.

Eine Pfarreibürgerin möchte, dass das Bord vom BGZ zur Bahnhofstrasse hin besser gestaltet und gepflegt werden sollte. Laut Angabe der Gemeinde entsteht dort eine Bushaltestelle. Nach Beendigung der Bauarbeiten soll das Bord neugestaltet werden.

Der Pfarreipräsident dankt allen Anwesenden für ihr Kommen und allen Bürgern die sich im Hintergrund für die Pfarrei einsetzen. Im Weiteren dankt er seinen Ratskollegen und den Angestellten.

Der Pfarreipräsident schliesst die Sitzung um 21.30 und lädt alle Pfarreibürger/Innen zu einem Glas Wein ein.

Der Präsident
Norbert Lehmann

Die Sekretärin
Gabriele Zurbriggen

	Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	<u>VERWALTUNG</u>						
0.1	<u>Pfarreivers. Pfarreirat</u>						
300.0	Sitzungsgelder	18'000	8'841.10		12'000		
300.1	Kommissionen	2'000	1'160.00		2'000		
300.2	Finanzkommission	500	495.00		500		
300.3	Abstimmung / Wahlen	2'000	-		2'000		
317.0	Spesenentschädigungen	7'000	4'500.00		7'000		
318.0	Einberufungskosten	500	271.40		1'000		
0.2	<u>Allgemeine Verwaltung</u>						
301.0	Besoldungen	106'600	103'775.40		103'800		
303.0	Sozialvers, AHV,IV,ALV	17'010	16'290.40		16'700		
304.0	Pensionskasse	13'770	13'334.00		13'300		
305.0	Unfall-, Krankenvers.	8'500	7'045.00		8'000		
310.0	Bürokosten	9'900	9'160.74		10'900		
310.1	Pfarrblatt, Publikationen	32'000	31'793.55		32'000		
311.0	Kauf Büromaschinen	4'100	1'596.20		1'600		
315.0	Unterhalt Bürom. Internet	5'600	3'683.20		6'600		
317.1	Tagungen	2'000	1'757.05		2'500		
318.2	Porti	700	560.60		700		
365.0	Beiträge an Vereine	5'500	5'500.00		5'500		
435.0	Abon. Pfarrblatt			860.00		800	
436.1	Sozialrückbeh. auf Löhne			6'915.70		6'800	
436.2	Rückerstattungen			3'400.45		-	
436.3	Rückbeh. Pensionskasse			5'333.40		6'000	
436.4	Rückerstattung Pfarrhaushalt			26'067.70		23'000	
439.0	div. Einnahmen u. Ausgaben			-			
TOTAL VERWALTUNG		235'680	39'700	209'764	42'577.25	226'100	36'600

029 **BGZ, Jublah.Plätze, Anl.**
 312.0 Heizung, Strom, Wasser
 314.0 Gebäudeunterhaltskosten
 315.0 Allgemeiner Unterhalt
 316.0 Miete JUBLA-Wohnung
 318.0 Versicherungsprämien
 434.0 Benützungsggeb., Gemeindeb
 436.0 Rückerst. Versicherung

TOTAL BGZ, JUBLAHAUS

390 **GOTTESDIENSTE**
 301.0 Besoldungen
 303.0 Sozialversicherungen
 310.0 Partituren, Literatur
 313.0 Kultuskosten
 313.1 Paramenten
 317.0 Kurse und Spesen
 318.1 Besondere Feiern
 365.0 Cäcilienverein
 436.0 Sozialrückbeh. auf Löhne

TOTAL GOTTESDIENSTE

	Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	13'600		10'364.40		13'000	
	5'000		7'985.95		5'000	
	4'000		4'490.35		5'000	
	6'000		6'000.00		6'000	
	1'900		1'843.55		1'900	
		7'000		7'400.00		7'000
				-		
	30'500	7'000	30'684.25	7'400.00	30'900	7'000
	23'000		20'533.25		28'600	
	2'500		1'756.80		3'300	
	2'000		736.77		2'000	
	7'200		7'142.00		7'200	
			44.65			
	4'000		1'520.00		5'000	
	4'400		3'578.75		4'400	
	4'200		4'200.00		4'000	
		1'500		708.70		1'500
	47'300	1'500	39'512.22	708.70	54'500	1'500

391 SEELSORGE

	Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301.1 Besoldungen	43'715		35'835.35		23'600	
303.0 Sozialversicherungen	2'000		3'467.90		1'600	
316.0 Miete Wohnung priesterl. Mitar	-		-		17'940	
317.0 Seelsorgerische Aufgaben	7'000		6'823.00		6'700	
317.0 Jugendseelsorge			-			
317.0 Messdienerbetreuung	2'000		2'180.60		3'000	
317.1 Spesenentschädigungen	1'500		1'384.35		100	
317.2 Ausbildungskosten, Kurse	3'700		4'822.40		5'500	
318.0 Auslagen Katechese	5'100		2'453.50		5'000	
318.1 Dokumentationen Pfarrhaus	1'000		624.40		1'000	
352.1 Beitrag kant. Besoldungsk.	50'600		49'563.15		42'300	
352.2 Beitrag überpfarreil. Kassen	122'000		123'527.95		121'300	
352.3 Beitrag Seelsorgeeinheit u.Se.	252'000		217'796.73		254'000	
436.0 Sozialrückbeh. auf Löhne		2'000		1'370.30		700
436.1 Rückbeh.f. Pensionskasse		-				-
436.2 Rückerstattungen Löhne		43'500		36'230.85		22'200
436.3 Rückerstattung überpfarreil. Kassen				-		
436.4 Rückerstattung Wohnungsmiete		-		-		17'940
469.2 Ertrag Pfarrpfund		-		-		-
TOTAL SEELSORGE	490'615	45'500	448'479.33	37'601.15	482'040	40'840

	Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<u>KIRCHEN UND KAPELLEN</u>						
<u>394 Kirche</u>						
301.0 Besoldungen	112'000		117'472.90		114'000	
303.0 Sozialversicherungen	18'600		20'507.15		19'000	
304.0 Pensionskasse	14'720		12'371.20		12'400	
312.0 Heizung, Strom, Wasser	18'500		15'669.35		17'500	
314.0 Gebäudeunterhaltskosten	7'000		3'823.25		7'000	
315.0 Allgem. Unterhalt Anlagen	4'800		4'313.90		4'800	
317.0 Spesen	1'200		1'148.00		1'200	
318.0 Versicherungsprämien	6'500		6'382.90		6'500	
436.0 Sozialrückbeh. auf Löhne		7'500		7'913.80		7'700
436.1 Rückbeh. Pensionskasse		5'900		4'948.20		5'000
436.2 Rückerstattungen u. Kollekten				7'197.80		
452.0 Beitr.Gemeinde (Entsch. Totenk.)		7'500		-		
452.1 Gemeindebeitrag Löhne		3'790		20'450.50		21'800
469.0 Kirche, Kollekten u. Spenden				-		
Zwischentotal Kirche	183'320	24'690	181'688.65	40'510.30	182'400	34'500
<u>395 Kapellen Berg, Mühletal</u>						
312.0 Strom, Wasser	4'000		2'570.55		4'000	
314.0 Gebäudeunterhalt	2'500		-		1'500	
315.0 Allgemeiner Unterhalt	17'080		34'350.15		37'900	
318.0 Versicherungen	600		550.25		600	
469.0 Koll., Spenden, Kerzengeld		12'000		11'920.13		12'000
Zwischentotal Kapellen	24'180	12'000	37'470.95	11'920.13	44'000	12'000
TOTAL KIRCHEN U.KAPELLEN	207'500	36'690	219'160	52'430	226'400	46'500

59.365.1 KARITATIVE AUFGABEN**9 FINANZEN U. STEUERN****90 STEUERN**

318.1 Einnahmeprovisionen

319.0 Rückzahlung Steuer früherer Jahre

400.0 Einkommenssteuer

400.0 Einkommensst. Vorjahre

400.1 Vermögenssteuer

400.1 Vermögensst. Vorjahre

400.2 Quellensteuer

400.3 Ausgleichsbeitrag

400.4 ausserord.Steuerzahlung

401.0 Gewinnsteuer jur. Pers.

401.0 Gewinst.jur.Pers.Vorjahre

401.1 Kapitalsteuer jur. Pers.

401.1 Kapitalst.jur. Pers.Vorj.

940 VERM. SCHULDENVERW.

318.8 Bank u. PC-Spesen

321.0 Schuldzinse

420.1 Zinserträge

TOTAL FINANZEN. U. STEUERN

Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
20'500		20'501.83		20'500	
15'000		14'806.40		15'000	
		-			
	700'000		714'656.70		700'000
	-		-		-
	75'000		81'838.80		80'000
	-		-		-
	-		-		-
	23'531		34'783.00		34'700
			-		
	95'000		89'944.30		65'000
	-		-		-
	2'000		2'255.55		1'000
	-		-		-
550		220.10		550	
-				-	
	100		135.50		100
15'550	895'631	15'026.50	923'613.85	15'550	880'800

LIEGENSCHAFTEN**941 Pfarrhaus**

312.0	Heizung, Wasser, Strom	9'000	
314.0	Gebäudeunterhalt	1'000	
315.0	Allgemeiner Unterhalt	4'500	
318.0	Versicherungsprämien	1'550	
423.0	Mietertrag		9'600
436.3	Rückerstattung Versich.		

Zw'total Pfarrhaus

942 Div. Liegenschaften

315.0	allgem. Unterhalt		
314.0	Überbauung Pfarrgarten	15'000	
423.0	Mietertr. u.a. Einnahmen		1'100
423.1	Wald, Holzverkauf		

Zw'total div. Liegens.

943 Priesterheim

312.0	Heizung, Wasser, Strom	4'550	
314.0	Gebäudeunterhalt	2'000	
315.0	Allgemeiner Unterhalt	1'000	
318.0	Versicherungsprämien	550	
423.0	Mietertrag		9'600
436.0	Rückerstattungen		4'500

Zw'total Priesterheim

Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9'000		7'649.30		8'000	
1'000		2'512.85		1'000	
4'500		4'051.75		3'500	
1'550		1'311.55		1'550	
	9'600		9'600.00		9'600
			-		
16'050	9'600	15'525.45	9'600.00	14'050	9'600
		20.00	-		
15'000		2'200.70			
	1'100		1'100.00		1'100
			-		
15'000	1'100	2'220.70	1'100.00	-	1'100
4'550		4'610.00		4'550	
2'000		-		2'000	
1'000		978.15		1'000	
550		524.90		550	
	9'600		9'600.00		9'600
	4'500		4'560.00		4'500
8'100	14'100	6'113.05	14'160.00	8'100	14'100

944 **Bürgerhaus**
312.0 Heizung, Wasser, Strom
314.0 Gebäudeunterhalt
315.0 Allgemeiner Unterhalt
318.0 Versicherungsprämien
423.0 Mietertrag
436.0 Rückerstattungen

Zwischentotal Bürgerhaus

TOTAL LIEGENSCHAFTEN

99 **NICHT AUFGET. POSTEN**
330.0 gebundene Abschreibung
330.1 freie Abschreibung
382.2 Einlagen in Reservefonds
382.3 Einlage Eigenkapital
482.0 Entnahme Reservefonds
480.1 Entnahme Eigenkapital

Total nicht aufget. Posten

Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'000		1'148.05		1'000	
1'000		200.00		1'000	
3'000		2'614.95		3'000	
1'100		1'008.85		1'100	
	24'000		24'000.00		24'000
	600		539.05		500
6'100	24'600	4'971.85	24'539.05	6'100	24'500
45'250	49'400	28'831.05	49'399.05	28'250	49'300
		-			
		-			
		-			
	17'474				21'700
	-				-
-	17'474	-	-	-	21'700

ZUSAMMENFASSUNG

0 Verwaltung
029 BGZ, Plätze, Anlagen
390 Gottesdienste
391 Seelsorge
394-396 Kirche und Kapellen
59 Karitative Aufgaben
9 Finanzen
941-945 Liegenschaften
99 nicht aufgeteilte Posten

	Voranschlag 2023		Rechnung 2022		Voranschlag 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Verwaltung	235'680	39'700	209'763.64	42'577.25	226'100	36'600
029 BGZ, Plätze, Anlagen	30'500	7'000	30'684.25	7'400.00	30'900	7'000
390 Gottesdienste	47'300	1'500	39'512.22	708.70	54'500	1'500
391 Seelsorge	490'615	45'500	448'479.33	37'601.15	482'040	40'840
394-396 Kirche und Kapellen	207'500	36'690	219'159.60	52'430.43	226'400	46'500
59 Karitative Aufgaben	20'500	-	20'501.83	-	20'500	-
9 Finanzen	15'550	895'631	15'026.50	923'613.85	15'550	880'800
941-945 Liegenschaften	45'250	49'400	28'831.05	49'399.05	28'250	49'300
99 nicht aufgeteilte Posten	-	17'474	-	-	-	21'700
Total	1'092'895	1'092'895	1'011'958.42	1'113'730.43	1'084'240	1'084'240
Aufwand-/Ertragsüberschuss	-	-	101'772.01	-	-	-
	1'092'895	1'092'895	1'113'730.43	1'113'730.43	1'084'240	1'084'240

Bilanz 2022

Aktiven

	Stand am 01.01.2022	Erhöhung	Verminderung	Stand am 31.12.2022
100 Kassa	239.85	967.90		1'207.75
102 Kontokorrent	917'136.58	53'634.82		970'771.40
112 Steuerdebitoren	0.00			0.00
113 Verrechnungssteuer	371.45		5.80	365.65
115 Debitoren	17'204.02	48'294.88		65'498.90
120 Wertschriften	66'764.81		8'245.02	58'519.79
121 Aktien, Anteilschein	200.00			200.00
123 Liegensch. d.Finanzverm.	109'298.20		0.00	109'298.20
139 transitorische Steueraktiven	20'957.45	10'810.60		31'768.05
139.1 übrige transitorische Aktiven	21'245.45	11'060.17		32'305.62
143 Kirchen, Kapellen	77'191.20			77'191.20
146 Mobilien	1.00			1.00
Total	1'230'610.01	124'768.37	8'250.82	1'347'127.56

Passiven

	Stand am 01.01.2022	Erhöhung	Verminderung	Stand am 31.12.2022
200 Kreditoren	6'557.61	14'745.54		21'303.15
220 Darlehen	0.00			0.00
241.1 Rückstellung	0.00			0.00
259 trans. Passiven	7'180.00	0.00		7'180.00
280.3 Fonds Reserve	677'090.60	101'772.01		778'862.61
290.0 Eigenkapital	539'781.80			539'781.80
Total	1'230'610.01	116'517.55	0.00	1'347'127.56

Artengliederung der Erfolgsrechnung 2022

Bezeichnung	Erfolgsrechnung 2022	%	Budget 2022	Abweichung in %	Abweichung in Fr.
3. Aufwand					
30 Personalaufwand	362'885.45	32.6	360'800.00	0.6	2'085.45
31 Sachaufwand	227'983.31	20.5	257'900.00	-11.6	-29'916.69
32 Passivzinsen	-	-	-	-	-
34 Abschreibungen	-	-	-	-	-
35 Entschädigungen an überpf. Organisationen	390'887.83	35.1	417'600.00	-6.4	-26'712.17
36 Eigene Beiträge	30'201.83	2.7	30'000.00	0.7	201.83
37 Durchlaufene Beiträge	-	-	-	-	-
38 Einlagen in Spezialfinanz.	101'772.01	9.1	-	-	101'772.01
Total Aufwand	1'113'730.43	100	1'066'300.00	4.4	47'430.43
4. Ertrag					
40 Steuern	923'478.35	82.9	880'800.00	4.8	42'678.35
42 Vermögenserträge	44'435.50	4.0	44'400.00	0.1	35.50
43 Entgelte	113'445.95	10.2	85'600.00	32.5	27'845.95
45 Rückerstattungen	20'450.50	1.8	21'800.00	-6.2	-1'349.50
46 Beiträge	11'920.13	1.1	12'000.00	-0.7	-79.87
48 Entnahme aus Spezialfinanzierungen	-	-	21'700.00	-	-21'700.00
Total Ertrag	1'113'730.43	100	1'066'300.00	4.4	47'430.43


REVISORENBERICHT

Wir haben die abgeschlossene Jahresrechnung 2022 eingehend geprüft und stellen fest, dass die Bilanz und die Ertragsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen. Die Bücher sind ordnungsgemäss geführt und die Rechnung 2022 schliesst mit einem Gewinn von Fr. 101'772.01 ab. Dieser Gewinn wird dem Reservefonds zugewiesen.

Wir empfehlen der Pfarreversammlung die Annahme der vorliegenden Jahresrechnung und danken dem Pfarreirat und der Pfarreikassierin für die vorzügliche Arbeit.

Schmitten, 28. Februar 2023

Die Revisoren:


Anita Boschung


Pascal Reidy

Markus Diesbach



Traktandum Nr. 9

Kompetenzerteilung für Unvorhergesehenes

Schon in der letzten Amtsperiode hatte die Pfarreiversammlung dem Pfarreirat die Kompetenz erteilt, bei dringenden, unvorhergesehenen Ereignissen Auslagen bis zu einer Höhe von Fr. 30'000.- zu gewähren.

Für diese Amtsperiode muss die Kompetenz von der Pfarreiversammlung erneuert werden.

Der Pfarreirat beantragt:

Für die laufende Amtsperiode ihm die Kompetenz zu erteilen, für Unvorhergesehenes, Auslagen bis zu einem Betrag von Fr. 30'000.- zu erteilen.
